

Circular No 4/2013
On rebates offered to
Long haul trips transiting
the Suez Canal

Art. One :

Under the policy of the long haul committee regarding the procedures of granting rebates for long haul vessels to cope with changes in the market conditions, and to attract more vessels to transit the canal, the following procedures shall be implemented as of 5/6/2013 :-

1- On receiving a fax requesting rebate as ~~Form~~ per the attached "Rebate Request Form" may be together with any information that deemed necessary by the client , the SCA shall study the case and notify the client of the proposed rebate as soon as possible .

- 2- The client will notify the SCA of his decision within 72 hours by fax .
3- Herewith attached the documents required for granting rebates .

Art. Two :

Circular 4/98 shall be Cancelled

منشور ٢٠١٣/٤

بخصوص التخفيضات الممنوحة لسفن الرحلات الطويلة
العابرة لقناة السويس

المادة الأولى :

في إطار السياسة التي تنتهجها لجنة الخطوط الطويلة بخصوص تعديل إجراءات منح التخفيضات لسفن الخطوط الطويلة لمواكبة التغيرات في السوق الملاحي ولجذب المزيد من السفن لعبور القناة ، يتم تطبيق الإجراءات التالية اعتباراً من ٢٠١٣/٦/٥

١ - بمجرد وصول فاكس طلب التخفيض وفقاً لنموذج طلب التخفيض المرفق بالإضافة إلى أي بيانات قد يراها العميل ضرورية ستقوم هيئة قناة السويس بدراسة الحالة وإبلاغ العميل بنسبة التخفيض المقترح بأسرع ما يمكن .

- ٢ - على العميل إبلاغ هيئة قناة السويس بقراره في خلال ٧٢ ساعة بالفاكس .
٣ - مرفق طيه المستندات المطلوبة لمنح التخفيض

المادة الثانية :

يلغى المنشور ٩٨/٤

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Department

(مهندس احمد محمد المناخلى)

Eng : Ahmed Mohamed El Manakhly